

プレゼンテーション「キルギスの食品産業」 開催のご案内 (アジア・フードショー2016特別セミナー)

平成28年9月21日
(一社)ロシアNIS貿易会

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。

さて平成28年度、ロシアNIS貿易会は経済産業省の補助を受け、「中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業」を実施しております。これは、日本における事業パートナーの発掘を望む中央アジアの業界団体・企業グループの訪日、あるいは同様に中央アジアの事業パートナーとの出会いを望む日本の企業団体等の現地渡航を、情報提供や然るべき企業の紹介等によってサポートし、双方の交流活発化を通じた貿易・投資促進を図るものです。対象案件は公募と書類審査によって、年間複数件が選定されます。

本事業による受入の第一弾として、平成28年10月15日より、キルギスより食品加工企業グループが来日し、インテック大阪での「アジア・フードショー2016」展(<http://www.asianfoodshow.com/jp/>)への出展、企業面談などを行う予定です。企業の概要につきましては別紙2をご参照ください。

今回、大阪でのアジア・フードショー2016展の出展とともに、同会場にて、下記の要領で出展企業によるプレゼンテーションを開催いたします。

参加ご希望の方は、別紙1の「プレゼンテーション参加申込書」にご記入の上、10月12日(水)までに(一社)ロシアNIS貿易会宛にFAX(03-3555-1052)もしくはEメール(central-asia@rotobo.or.jp)にてお申し込みください。
お申し込みいただいた方には、アジア・フードショー2016事務局よりセミナー入場チケットをメールにてお送りいたします。

なお、出展企業との個別面談をご希望の方は、参加申込書内「個別面談申し込み」欄にご記入ください。
ご多忙の中、誠に恐縮ではございますが、よろしくご検討のほど、お願い申し上げます。

敬具

記

- ◆日 時： 2016年10月19日(水) 11:00～12:00
- ◆主 催： (一社)ロシアNIS貿易会、(一社)大阪国際経済振興センター
- ◆会 場： インテックス大阪2号館 アジア・フードショー2016セミナー会場
〒559-0034 大阪市住之江区南港北1-5-102 TEL:06(6612)8800
地図: <http://www.intex-osaka.com/jp/access/train.html>
- ◆定 員： 50名 /(定員になり次第締め切ります) ◆申し込み〆切： 10月12日(水)
- ◆参加費： 無料
- ◆プログラム：
 - ◇報告1. 「キルギスのあらし」
輪島実樹 (一社)ロシアNIS貿易会ロシアNIS経済研究所部長
 - ◇報告2. 「食品分野出展企業の紹介」
(ドライフルーツ、はちみつ、ナッツ、食用オイル、ジュース、ジャム、
ワイン・ブランデー・ウォッカ中間製品等製造)
キルギス経済省貿易促進部(Single Window)
キルギス南部食品グループ
 - ◇質疑応答/名刺交換
- ◆使用言語： 日露逐語通訳
- ◆本件連絡先：(一社)ロシアNIS貿易会 ロシアNIS経済研究所担当:片岡、大渡
TEL:03-3551-6218 FAX:03-3555-1052 Email:central-asia@rotobo.or.jp

(一社)ロシア NIS 貿易会

ロシアNIS経済研究所 宛て (担当:片岡、大渡)

FAX: 03-3555-1052 / E-mail: central-asia@rotobo.or.jp

プレゼンテーション「キルギスの食品産業」 (アジア・フードショー2016特別セミナー)

10月19日(水) 11:00~12:00

於：インテックス大阪2号館セミナー会場

参加申込書

締切日:10月12日(水)

(1) 申込者氏名		英文表記	
(2) 勤務先名称			
	英文表記		
(3) 所属部署			
	英文表記		
(4) 役職		英文表記	
(5) 勤務先TEL			
(6) E-mail			

個別面談申し込み ※面談には、日露通訳をご用意致します

*別室での個別面談をご希望の方のみご記入ください

(1) 希望面談相手 企業名	<input type="checkbox"/> キルギス経済貿易促進部「Single Window」 <input type="checkbox"/> ベガ プラス <input type="checkbox"/> トゥーバリー <input type="checkbox"/> アリッシュ ダン <input type="checkbox"/> ビシケク エクスポ <input type="checkbox"/> アブドゥマリク アタ <input type="checkbox"/> ブルゴンディ ヴィノー <input type="checkbox"/> キルギス フルーツ
(2) 希望面談日	<input type="checkbox"/> 10月19日(水) 12:00-12:30 <input type="checkbox"/> 10月19日(水) 12:30-13:00 <input type="checkbox"/> 10月19日(水) 13:00-13:30 <input type="checkbox"/> 10月19日(水) 13:30-14:00 <input type="checkbox"/> その他見本市会期中/10月18日~20日(具体的な希望日時:) ※ロシアNIS貿易会より追ってご連絡致します。
(3) ご関心ある商品	<input type="checkbox"/> ドライフルーツ <input type="checkbox"/> ナッツ類 <input type="checkbox"/> はちみつ <input type="checkbox"/> 食用オイル(グレープシード他) <input type="checkbox"/> ジュース <input type="checkbox"/> コンポート・ジャム <input type="checkbox"/> ワイン・ブランデー・ウォッカ中間製品 <input type="checkbox"/> その他 ()

会場アクセス図



インテックス大阪 2号館

〒559-0034 大阪市住之江区南港北 1-5-102
06-6612-8800(代表)

平成28年度 中央アジア等産業育成ビジネスマッチング事業
 第1回招聘対象企業/
 キルギス食品加工企業グループプロフィール

1. 「ベガ プラス(Vega Plus LLC)」

企業名	「ベガ プラス(Vega Plus LLC)」		
住所	20-21 Kugart microdistrict ,Jalal-Abad Kyrgyzstan		
Tel	+996-552-55-1582		
HP	http://www.vp.kg (英語)		
代表者	アイタカロフ カヌィベク (AITATKALOV Kanybek)	代表者役職	社長
設立年	2002年	資本金	
事業分野	食品加工	製品	クルミ、ドライフルーツ、ケッパー、マシールーム、キドニービーンズ
従業員数	12名	売上高	1億5,000万ソム/年 (約220万ドル \$=68ソム計算)
輸出	クルミ、ドライフルーツ、ケッパー、マシールーム、キドニービーンズ 220万ドル (トルコ、中国、ロシア、イラン、イラク、イスラエル)	輸入	—
担当者	氏名	アイタカロフ カヌィベク (AITATKALOV Kanybek)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-552-55-1582	
	E-mail	k.aitakalov@vp.kg	



クルミ



ドライフルーツ・ナッツ



作業風景

2. 「ナリン ウユク(Naryn Uyuk)」

企業名	「ナリン ウユク(Naryn Uyuk)」		
住所	13 Tynymseitova street, Naryn city Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996-555-107-188		
HP	www.pchelovod.kg (ロシア語)		
代表者	OROZAKUNOV Alybek (オロザクノフ アリベック)	代表者役職	副会長
設立年	2015 年	資本金	220 万ソム (約 32,000ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	白はちみつ、赤はちみつ
従業員数	50 名	売上高	
輸出	白はちみつ、赤はちみつ	輸入	—
担当者	氏名	OROZAKUNOV Alybek (オロザクノフ アリベック)	
	役職	副会長	
	電話番号	+996-555-107-1888/+996-700-107-187	
	E-mail	Alybek69@mail.ru Kghoney69@gmail.com	



3. 商品サービス協同組合「トゥーバリー(Too Baly)」

企業名	商品サービス協同組合「トゥーバリー(Too Baly)」		
住所	Sary Bee village, Kapchygai, Osh district, Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996-778-636-435		
HP	-		
代表者	シディコフ エミルベク (SYDYKOV Emilbek)	代表者役職	社長
設立年	2006年	資本金	2,000ソム(約29ドル \$=68ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	白はちみつ、赤はちみつ、マルチハーバルハニー、ローヤルゼリー
従業員数	8名	売上高	1億3,000万ソム (約191万ドル \$=68ソム計算)
輸出	はちみつ、プロポリス 190万ドル (ロシア、カザフスタン、UAE)	輸入	-
担当者	氏名	シディコフ エミルベク(SYDYKOV Emilbek)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-559-741408	
	E-mail	Sydykov.emil74@gmail.com	



はちみつ

4. 「ビシケク エクスポ(Bishkek Expo)」

企業名	「ビジケク エクスポ(LLC Boshkek Expo)」		
住所	2 Kyrgyzstan Street, Chui valley, Sokuluk district,Kyrgyzstan 7248812		
Tel/Fax	+996-555-900-340		
HP	www.tovolli.com		
代表者	ムイルザリエフ エディリ(MYRZALIEV Edil)	代表者役職	社長
設立年	2007年	資本金	2,500万ユーロ (約2,800万ドル ユーロ=1.12\$計算)
事業分野	食品加工	製品	パンプキンシードオイル、グレープシードオイル、くるみオイル等製造
従業員数	10名	売上高	2,350万ユーロ (約2,630万ドル ユーロ=1.12\$計算)
輸出	ベジタブルオイル (20万ドル)	輸入	—
担当者	氏名	フロモフ マキシム(HROMOV Maksim)	
	役職	海外クライアントマネージャー	
	電話番号	+996-555-900-340	
	E-mail	Maksim.khromov@bishkek-expo.kg	

エキストラバージンオイル



パンプキンシード

ゴマ

クルミ

グレープシード

ブラッククミン

5. 農業協同組合「アリッシュ ダン(Alysh Dan)」

企業名	農業協同組合「アリッシュ ダン(Alysh Dan)」		
住所	Kara-Bak vil, Batken district, Kyrgyzstan		
Tel/Fax	+996 777777009		
HP	-		
代表者	トロムショフ トウルスナリ (TOLOMUSHOV Tursunali)	代表者役職	代表
設立年	2008 年	資本金	10 万ソム (約 1,480ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ドライフルーツ
従業員数	1,200 名	売上高	1 億ソム (約 147 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ドライフルーツ(あんず)500トン 1 億 5,000 万ソム(約 220 万ドル)	輸入	—
担当者	氏名	トロムショフ トウルスナリ(TOLOMUSHOV Tursunali)	
	役職	代表	
	電話番号	+996 777777009	
	E-mail	tursunali68@mail.ru	



ドライフルーツ(あんず)



ドライフルーツミックス
(あんず、りんご、桃、レーズン、ローズヒップ)



あんず種(味付けなし)

6. 「アブドゥマリク アタ(Abdumalik-Ata)」

企業名	「アブドゥマリク アタ(Abdumalik-Ata)」		
住所	Dosch village, Suzak district, Jalal-Abad Region, Kyrgyzstan, 721301		
Tel	+996-773-122-418		
HP	-		
代表者	ポストノフ ラシト (BOSTONOV Rashit)	代表者役職	社長
設立年	1999 年	資本金	100 万ソム (約 1.4 万ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ジュース、コンポート、ドライフルーツ、野菜缶詰
従業員数	20 名	売上高	500 万ソム (7.3 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	—	輸入	生産設備、技術
担当者	氏名	ポストノフ ラシト (BOSTONOV Rashid)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-773-122-418	
	E-mail	controllaperuz08@mail.ru abdymalicata@mail.ru	



ジャム、コンポート、ジュース



トマトペースト

7. 「ブルゴンドウ ヴィノー(Burgondu vino)」

企業名	「ブルゴンドウ ヴィノー(LLC Burgondu vino)」		
住所	Kyzyl-Kiya city, Batken region, Kyrgyzstan,720305		
Tel/Fax	+996-779-022-273		
HP	-		
代表者	クダイクロフ ジャマリジン (KUDAIKULOV Zhamalidin)	代表者役職	社長
設立年	1984 年	資本金	334 万ソム (約 4.9 万ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ワイン・ブランデー原料
従業員数	22 名	売上高	500 万ソム (7.3 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ワイン・ブランデー・ウォッカの中間 製品	輸入	生産設備、技術
担当者	氏名	クダイクロフ ジャマリジン(KUDAIKULOV Zhamalidin)	
	役職	社長	
	電話番号	+996-779-0222-273	
	E-mail	burgondyvino@mail.ru	



8. 「キルギスフルーツ(Kyrgyz Fruit)」

企業名	「キルギスフルーツ(LLC Kyrgyz Fruit)」		
住所	Batken vil, Batken district, Batken region, Kyrgyzstan 715100		
Tel/Fax	+996 771-000-037		
HP	-		
代表者	シャキロフ ジャラルリディン (SHAKIROV Zhalallidin)	代表者役職	社長
設立年	2001 年	資本金	50 万ソム (約 7,300ドル \$=68 ソム計算)
事業分野	食品加工	製品	ドライフルーツ(あんず、りんご)、ジュース、はちみつ、くるみ、ピルタチオ、アーモンド
従業員数	27 名	売上高	700 万ソム (約 10 万ドル \$=68 ソム計算)
輸出	ドライフルーツ(あんず、りんご) りんご	輸入	設備、技術
担当者	氏名	シャキロフ ジャラルリディン	
	役職	社長	
	電話番号	+996 771-000-037	
	E-mail	Atakek10@mail.com Pazylov58@mail.ru	